

BENCH-REST-SEATERS FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Bench-Rest-Seater 223 Remington - 7/8"

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of "bullet runout", there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity.

Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

Specs:

- Thread: 7/8"

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Bench-Rest-Seater 223 Remington - 7/8"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008154
- Mfr. No.: 3067605
- Cartridge: 223 Remington
- Die Style: Seating Die
- Threads: 7/8"
- Delivery weight: 0.4kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den TRIEBEL BenchRestGeschosssetzer](#)
- [English: Safety Instruction Guide for TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRIEBEL BenchRestSeater 223 Remington](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le TRIEBEL BenchRestSeater pour Calibres de Fusil](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per TRIEBEL BenchRestSeaters per Calibri di Fucile](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Kaliber](#)
- [Polski: TRIEBEL BenchRestSeater 223 Remington 7/8" Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers Safety Instructions](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRestSeater 223 Remington](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití TRIEBEL BenchRestSeater 223 Remington](#)

Sicherheitshinweise für den TRIEBEL BenchRestGeschossetter

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des TRIEBEL BenchRestGeschossetzers für Langwaffenkaliber! Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, Ihnen höchste Präzision beim Setzen von Matchgeschossen zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Halten Sie sich an alle Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Melden Sie unsichere Produkte und Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufe auf der EU Safety GatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie den Geschossetter nur mit der angegebenen Patrone (223 Remington).
- Stellen Sie sicher, dass der Geschossetter vor der Nutzung ordnungsgemäß montiert und eingestellt ist.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Gehörschutz, während der Nutzung.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit der heißen Matrize während und nach der Nutzung.
- Arbeiten Sie niemals unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des Geschossetzers

- Stellen Sie sicher, dass der Geschossetter auf einer stabilen und festen Oberfläche montiert ist.
- Schrauben Sie die Matrize mit dem Gewinde von 7/8" sicher an die Presse.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung der Matrize und stellen Sie sicher, dass sie fest sitzt.

2. Nutzung des Geschossetzers

- Legen Sie die Patronenhülse in die Matrize ein.
- Führen Sie das Geschoss in die Hülse ein, bis es die richtige Position erreicht hat.
- Betätigen Sie den Setzstempel gleichmäßig und kontrolliert, um das Geschoss in die Hülse zu setzen.
- Überprüfen Sie die Konzentrität des Geschosses nach dem Setzen.
- Tauschen Sie den Setzstempel bei Bedarf aus, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Geschossetter gemäß den lokalen Vorschriften für Elektronik und Metallabfälle.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile in die Umwelt gelangen.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung stehen Ihnen die Kontaktdaten in der Bedienungsanleitung zur Verfügung. Bitte zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren, falls Sie Hilfe benötigen.

Vielen Dank, dass Sie sich für den TRIEBEL BenchRestGeschossetzer entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Erfolg und Sicherheit bei der Nutzung!

Safety Instruction Guide for TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL BenchRestSeater for 223 Remington. This product is designed to provide the highest precision in seating match bullets. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the workspace is clean and free from distractions.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the product for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about recall updates through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the BenchRestSeater only for its intended purpose—to seat match bullets for the 223 Remington caliber.
- Ensure that the cartridge case is properly aligned in the seater to avoid misfires or accidents.
- Do not modify the seaterhead or any other part of the product, as this may lead to unsafe conditions.
- Wear appropriate safety gear, including eye protection, when using this product.
- Avoid using the product in wet or damp conditions to prevent electrical hazards.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the work surface is stable and secure.
- Attach the BenchRestSeater to your reloading press using the 7/8" thread.
- Confirm that the seater is tightly secured to prevent movement during use.

2. Usage:

- Select the appropriate seaterhead for the bullet being used, as this can significantly improve concentricity.
- Place the cartridge case in the guide sleeve, ensuring it is seated correctly.
- Insert the bullet into the case mouth, aligning it with the guide sleeve.
- Slowly and steadily operate the reloading press to seat the bullet. Monitor for any signs of resistance or misalignment.
- After seating, remove the cartridge case and inspect for proper bullet seating and alignment.

3. Maintenance:

- Clean the seater and surrounding area after each use to prevent buildup of debris.
- Store the product in a dry, cool place when not in use.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout components according to local regulations.
- Do not dispose of the product in general waste; instead, consider recycling options where available.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product issues, please refer to the EUbased contact point provided with your product packaging or manual.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your TRIEBEL BenchRestSeater. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRIEBEL BenchRestSeater 223 Remington

Introducción

Gracias por elegir el TRIEBEL BenchRestSeater 223 Remington. Este producto está diseñado para ofrecerte la máxima precisión en la colocación de balas de competición. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones que se presentan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el TRIEBEL BenchRestSeater fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto.
- Inspecciona el seater antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Si el producto presenta algún defecto, no lo uses y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita lesiones:** Siempre utiliza gafas de seguridad al trabajar con munición y herramientas de recarga.
- **Manejo de balas:** Asegúrate de que las balas estén correctamente alineadas en el seater para evitar desviaciones.
- **Uso de la cabeza del seater:** Cambia la cabeza del seater según el tipo de bala que estés utilizando para asegurar la concéntrica.
- **Carga de munición:** Nunca sobrecargues la munición. Sigue las recomendaciones del fabricante para evitar riesgos.
- **Almacenamiento seguro:** Guarda el seater en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Seater:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Atornilla el TRIEBEL BenchRestSeater a la prensa utilizando la rosca de 7/8".
- Verifica que esté bien ajustado antes de proceder.

2. Uso del Seater:

- Inserta el casquillo del cartucho en la manga guía.
- Coloca la bala en la parte superior del casquillo.
- Baja la palanca de la prensa lentamente para colocar la bala de manera uniforme.
- Revisa la colocación de la bala para asegurar que esté centrada.

3. Cambio de la Cabeza del Seater:

- Desenrosca la cabeza del seater actual.
- Selecciona la cabeza adecuada para la bala que estás utilizando.
- Enrosca la nueva cabeza del seater y asegúrate de que esté segura.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el TRIEBEL BenchRestSeater, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y productos de recarga.

- Si el producto está dañado o no es seguro de usar, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso seguro y la asistencia técnica, consulta el manual del producto. También puedes buscar actualizaciones sobre el estado de seguridad del producto en la plataforma Safety Gate de la UE.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones de seguridad y uso, puedes maximizar la precisión y la seguridad al utilizar el TRIEBEL BenchRestSeater 223 Remington. Mantente informado sobre las mejores prácticas y asegúrate de que tu experiencia de recarga sea segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le TRIEBEL BenchRestSeater pour Calibres de Fusil

Introduction

Merci d'avoir choisi le TRIEBEL BenchRestSeater pour 223 Remington. Ce produit est conçu pour offrir la plus haute précision dans le positionnement des balles de match. Pour garantir ta sécurité et une utilisation efficace de ce produit, merci de lire et de suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Directives Générales de Sécurité

- Utilise toujours le produit conformément aux instructions du fabricant.
- Assure-toi que l'espace de travail est propre et exempt de distractions.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le produit pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.
- Reste informé des mises à jour de rappel via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise le BenchRestSeater uniquement pour son usage prévu : positionner des balles de match pour le calibre 223 Remington.
- Assure-toi que la douille est correctement alignée dans le seater pour éviter les détonations accidentelles.
- Ne modifie pas la tête de positionnement ou toute autre partie du produit, car cela pourrait entraîner des conditions dangereuses.
- Porte un équipement de sécurité approprié, y compris une protection oculaire, lors de l'utilisation de ce produit.
- Évite d'utiliser le produit dans des conditions humides ou mouillées pour prévenir les risques électriques.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que la surface de travail est stable et sécurisée.
- Fixe le BenchRestSeater à ton presse de rechargement en utilisant le filetage de 7/8".
- Confirme que le seater est bien fixé pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.

2. Utilisation :

- Sélectionne la tête de positionnement appropriée pour la balle utilisée, car cela peut améliorer considérablement la concentricité.
- Place la douille dans la douille de guidage, en t'assurant qu'elle est correctement positionnée.
- Insère la balle dans l'embout de la douille, en l'alignant avec la douille de guidage.
- Actionne lentement et régulièrement le presse de rechargement pour positionner la balle. Surveille tout signe de résistance ou de désalignement.
- Après le positionnement, retire la douille et inspecte pour vérifier le bon positionnement et alignement de la balle.

3. Entretien :

- Nettoie le seater et la zone environnante après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de débris.
- Range le produit dans un endroit sec et frais lorsqu'il n'est pas utilisé.

Instructions d'Élimination

- Élimine tout composant endommagé ou usé conformément à la réglementation locale.
- Ne jette pas le produit dans les déchets généraux ; envisage plutôt des options de recyclage lorsque cela est possible.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou les problèmes de produit, merci de te référer au point de contact basé dans l'UE fourni avec l'emballage ou le manuel de ton produit.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton TRIEBEL BenchRestSeater. Merci de prêter attention à la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per TRIEBEL BenchRestSeaters per Calibri di Fucile

Introduzione

Grazie per aver scelto il TRIEBEL BenchRestSeater per 223 Remington. Questo prodotto è progettato per fornire la massima precisione nel posizionamento di proiettili da competizione. Per garantire la tua sicurezza e un uso efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizza sempre il prodotto in conformità con le istruzioni del produttore.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di distrazioni.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Riporta qualsiasi prodotto non sicuro o incidente alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti sui richiami attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il BenchRestSeater solo per il suo scopo previsto: per posizionare proiettili da competizione per il calibro 223 Remington.
- Assicurati che il bossolo della cartuccia sia allineato correttamente nel seater per evitare colpi a vuoto o incidenti.
- Non modificare la testa del seater o qualsiasi altra parte del prodotto, poiché ciò potrebbe portare a condizioni di pericolo.
- Indossa un equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, durante l'uso di questo prodotto.
- Evita di utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o bagnate per prevenire rischi elettrici.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la superficie di lavoro sia stabile e sicura.
- Fissa il BenchRestSeater alla tua pressa di ricarica utilizzando il filettatura da 7/8".
- Conferma che il seater sia ben fissato per prevenire movimenti durante l'uso.

2. Uso:

- Seleziona la testa del seater appropriata per il proiettile utilizzato, poiché questo può migliorare significativamente la concentricità.
- Posiziona il bossolo della cartuccia nella manica di guida, assicurandoti che sia correttamente posizionato.
- Inserisci il proiettile nella bocca della cartuccia, allineandolo con la manica di guida.
- Aziona lentamente e con decisione la pressa di ricarica per posizionare il proiettile. Monitora eventuali segni di resistenza o disallineamento.
- Dopo il posizionamento, rimuovi il bossolo della cartuccia e ispeziona per una corretta posizione e allineamento del proiettile.

3. Manutenzione:

- Pulisci il seater e l'area circostante dopo ogni uso per prevenire l'accumulo di detriti.

- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e fresco quando non è in uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o usurati secondo le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti generali; considera invece opzioni di riciclaggio dove disponibili.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza o problemi con il prodotto, ti preghiamo di fare riferimento al punto di contatto con sede nell'UE fornito con l'imballaggio o il manuale del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo TRIEBEL BenchRestSeater. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Kaliber

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL BenchRestSeater for 223 Remington. Dette produktet er designet for å gi høyeste presisjon i settingen av matchkuler. For å sikre din sikkerhet og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les og følg sikkerhetsinstruksjonene som er beskrevet i denne guiden.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid produktet i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for distraksjoner.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser regelmessig produktet for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller hendelser til de aktuelle myndighetene.
- Hold deg informert om tilbakekallingsoppdateringer gjennom EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk BenchRestSeater kun til sitt tiltenkte formål—å sette matchkuler for kaliber 223 Remington.
- Sørg for at patronhylsen er riktig justert i setteren for å unngå misfyringer eller uhell.
- Ikke modifier settehodet eller noen annen del av produktet, da dette kan føre til usikre forhold.
- Bruk passende sikkerhetsutstyr, inkludert øyebeskyttelse, når du bruker dette produktet.
- Unngå å bruke produktet i våte eller fuktige forhold for å forhindre elektriske farer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at arbeidsflaten er stabil og sikker.
- Fest BenchRestSeater til din omlastingspresse ved hjelp av 7/8" gjenge.
- Bekreft at setteren er tett festet for å forhindre bevegelse under bruk.

2. Bruk:

- Velg det passende settehodet for kulen som brukes, da dette kan forbedre konsentrasiteten betydelig.
- Plasser patronhylsen i veiledningssleiven, og sørg for at den er riktig plassert.
- Sett kulen inn i hylseåpningen, og juster den med veiledningssleiven.
- Betjen omlastingspressen sakte og jevnt for å sette kulen. Overvåk for tegn på motstand eller feiljustering.
- Etter settingen, fjern patronhylsen og inspiser for riktig kuleplassering og justering.

3. Vedlikehold:

- Rengjør setteren og området rundt etter hver bruk for å forhindre opphopning av rusk.
- Oppbevar produktet på et tørt, kjølig sted når det ikke er i bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle skadde eller slitte komponenter i henhold til lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i vanlig avfall; vurder i stedet resirkuleringsalternativer der det er tilgjengelig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser angående sikkerhet eller produktproblemer, vennligst se EUBaserte kontaktpunkt som følger med produktpakken eller manualen.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din TRIEBEL BenchRestSeater. Takk for din oppmerksomhet til sikkerhet.

TRIEBEL BenchRestSeater 223 Remington 7/8"

Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIEBEL BenchRestSeatera. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o najwyższej precyzji osadzania pocisków. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny urządzenia przed każdym użyciem.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia produktu odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Zawsze wykonuj osadzanie pocisków w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Zachowaj ostrożność podczas obsługi narzędzi i akcesoriów związanych z osadzaniem pocisków.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących przechowywania i używania amunicji.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie do użycia:

- Sprawdź, czy wszystkie komponenty są w komplecie.
- Upewnij się, że masz odpowiednią głowicę osadzającą dla używanego pocisku.

2. Instalacja:

- Zamocuj TRIEBEL BenchRestSeater w stabilnym miejscu.
- Upewnij się, że gwint 7/8" jest prawidłowo dopasowany do używanego sprzętu.

3. Użytkowanie:

- Umieść łuskę naboju w prowadnicy.
- Wprowadź pocisk do głowicy osadzającej.
- Powoli i równomiernie wykonaj ruch osadzania, zapewniając stabilność.
- Po zakończeniu, sprawdź jakość osadzenia pocisku.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych śmieci, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

- Wszelkie pytania dotyczące bezpieczeństwa produktu, instrukcji obsługi oraz potencjalnych zagrożeń można zgłaszać do odpowiednich organów w Twoim kraju.

Dziękujemy za przestrzeganie tych zasad bezpieczeństwa. Używając TRIEBEL BenchRestSeatera, przyczyniasz się do swojego bezpieczeństwa oraz wysokiej jakości osadzania pocisków.

TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers

Safety Instructions

Johdanto

TRIEBEL BenchRestSeaters on suunniteltu tarjoamaan korkeinta tarkkuutta matchluotien istuttamisessa. Tämä turvallisuusohje on tarkoitettu varmistamaan, että tuote käytetään turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on oikeanlainen ja yhteensopiva käyttämäsi patruunan kanssa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.
- Ilmoita epäilyttävistä tai vaarallisista tuotteista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet patruunoiden parissa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Älä koskaan ohita turvallisuusohjeita tai käytä tuotetta väärin.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet ovat saatavilla.
- Tarkista, että seater on puhdas ja vaurioitumaton.

2. Asennus

- Kiinnitä seater tukevasti työpöytään tai muuhun vakaaseen pintaan.
- Varmista, että ohjausputki on oikein asetettu ja lukittu paikoilleen.

3. Käyttö

- Aseta patruunakuori seateriin varmistaen, että se on oikein kohdistettu.
- Käynnistä istutusprosessi hitaasti ja tasaisesti.
- Tarkista tulokset ja varmista, että luoti on keskitetty.

4. Huolto

- Puhdista seater käytön jälkeen ja tarkista se säännöllisesti vaurioiden varalta.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että kaikki vaaralliset materiaalit, kuten vanhat patruunat, hävitetään oikein.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöohje. Muista myös seurata EU:n Safety Gate järjestelmää saadaksesi ajankohtaisia tietoja mahdollisista tuotevaroista ja turvallisuusilmoituksista.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRestSeater 223 Remington

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL BenchRestSeater för din ammunition. Denna produkt är designad för att ge högsta precision vid seating av matchkolor. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid produkten för skador innan användning.
- Använd endast produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda dig själv under seatingoperationen.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Kontrollera att gängan är i gott skick och att den passar korrekt med verktyget.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid instruktionerna för att välja rätt seaterhuvud för kulan som används.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Kontrollera att du har rätt seaterhuvud för den ammunition du använder.
- Se till att ditt arbetsområde är rent och välbelyst.

2. Installation:

- Skruva fast seaterhuvudet i seating die med hjälp av en lämplig nyckel.
- Se till att gängan är ordentligt åtdragen men undvik överdrivet åtdragande.

3. Seatingoperation:

- Placera en patronhylsa i die:n.
- Sänk ner seaterhuvudet försiktigt tills det når kulan.
- Tryck långsamt och jämnt för att säkerställa korrekt seating.

4. Kontroll:

- Kontrollera att kulan är korrekt seated genom att mäta längden.
- Upprepa processen för varje patronhylsa.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella trasiga eller oanvändbara delar enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Återvinn material om möjligt, inklusive metall och plastkomponenter.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabb hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av TRIEBEL BenchRestSeater. Tack för att du bidrar till en säker och ansvarsfull användning av våra produkter.

Návod k bezpečnému použití TRIEBEL BenchRestSeater 223 Remington

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL BenchRestSeater pro ráže 223 Remington. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost při sezení projektilů. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální výkon výrobku, prosím, přečtěte si tento návod pečlivě a dodržujte všechny pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že výrobek používáte pouze podle pokynů výrobce.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné brýle a další ochranné pomůcky.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je výrobek správně sestaven a funkční.
- Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozenými nebo nesprávnými komponenty.
- Při sezení projektilu se ujistěte, že je výrobek stabilní a umístěný na pevném povrchu.
- Vyhněte se kontaktu s ostrými hranami a pohyblivými částmi.
- Pokud zaznamenáte jakékoli neobvyklé chování výrobku, přestaňte s jeho používáním a kontaktujte odborníka.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava výrobku:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné komponenty.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a dobře osvětlený.

2. Instalace:

- Nainstalujte výrobek podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je výrobek pevně uchycen a stabilní.

3. Použití:

- Umístěte nábojnici do vodicí manžety.
- Pomalu a opatrně sedte projektil do nábojnice.
- Kontrolujte, zda je projektil správně usazen a výrobek funguje bez problémů.

4. Údržba:

- Po každém použití výrobek důkladně vyčistěte.
- Pravidelně kontrolujte a udržujte všechny komponenty v dobrém stavu.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

- Zvažte recyklaci komponentů, pokud je to možné.

Kontakt pro další podporu

Pro další informace a podporu prosím kontaktujte svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte při kontaktu k dispozici informace o produktu a jeho sériovém čísle.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny pro použití TRIEBEL BenchRestSeater. Vaše bezpečnost je naší prioritou.